

접근 금지명령 신청

가정 학대 방지법(FAPA)

중요한 참고: 접근금지 명령 허가를 받는 절차는 법원에 따라 다릅니다. 자세한 내용은 당신의 관할 법원에 문의하십시오.



접근 금지 명령이란 무엇인가?

접근 금지 명령이란 당신을 안전하게 보호하기 위한 법원 명령입니다. 이 명령은 상대방(피고)에게 이사할 것을 요구할 수 있습니다. 또한 상대방이 갈 수 없는 곳을 지정할 수 있습니다. 만일 당신의 안전에 도움이 될 것이라고 생각되는 다른 내용들이 있다면, 그것들을 신청서에 포함하여 요청할 수 있습니다. 상대방이 총을 소유 못하도록 법원에 요청할 수 있습니다.

접근금지 명령은 임시 양육권과 양육시간에 관한 명령을 내릴 수 있습니다. 양육비 지원을 포함한 장기적 양육권과 양육시간을 얻기 위한다면, 이혼소송이나 양육권소송과 같은 가정법 케이스 소송을 제기해야 합니다. 가정법 케이스 소송을 제기하려면 어떤 양식이 필요한지 법원에 문의하거나 www.courts.oregon.gov 를 방문하십시오.

접근금지 명령 허가를 받는데 요구되는 조건들은 어떤 것들인가?

1. 연령	신청자와 대상자 모두 18 세 이상이어야 함. 또는 만일 당신이 18 세 미만이라면, 피고는 적어도 18 세 이상이어야 하며 <ul style="list-style-type: none">당신의 현재/전 배우자 또는 등록된 가정 파트너 또는당신과 성적으로 친밀했거나 친밀한 사람이어야 함.
2. 관계	피고는 반드시: <ul style="list-style-type: none">당신의 현재/전 배우자 또는 등록된 가정 파트너 또는당신과 성적으로 친밀한 관계로서 함께 사는 사람 (살았던 사람) 또는당신과 성적으로 친밀한 관계가 있는 사람(또는 지난 2 년동안 그런 관계를 가졌던 사람) 또는혈연, 결혼, 입양을 통하여 당신과 관계 있는 사람 또는당신 자녀의 부모 중 하나인 사람
3. 학대	지난 180 안에*, 피고는 반드시: <ul style="list-style-type: none">당신을 가해했거나당신을 가해하려고 시도했거나피고가 당신을 곧 가해할 것 같아 두렵게 했거나무력이나 협박으로 당신이 원치 않는 성관계를 하도록 했어야 함. <p>(*어떤 시기이든 피고가 교도소에 있거나 당신의 집으로부터 100 마일이 넘는 거리에 살고 있었다면 180 일이 적용되지 않습니다. 그 뜻은 당신이 학대당한 것이 180 일이 지났다고 하더라도 접근 금지 명령 허가를 받을 수도 있다는 것입니다.)</p>
4. 지속되는 위험	당신은 곧 일어날 수 있는 지속적 위험을 대면하고 있어야 합니다. (“임박한 위험”). 피고가 당신이나 당신의 자녀의 신변에 위협이 되어야 합니다

참고: 판사는 임시양육권을 받을 의도로 신청하거나, 신변의 위협이 아닌 양육권을 빼앗겠다는 위협이나, 무례함, 비열함 만으로는 접근금지 명령을 불허할 수 있습니다.

어디에서 접근 금지 명령을 신청하나요?

본인이나 피고가 거주하는 카운티에서 신청합니다. 순환법원에 신청서를 접수하십시오.

www.courts.oregon.gov/courts/Pages/default.aspx 를 방문하여 법원 연락처 정보를 찾으십시오.

참고: 당신의 주소가 다른 카운티에 있는 법원과 오히려 더 가까울 수도 있고, 어떤 도시는 두 카운티에 속해 있을 수도 있습니다. 어디에 접수해야 하는지 확실치 않으면, 법원이나 변호사에게 전화하십시오.

비용은 얼마인가요?

접근 금지명령 신청료는 없습니다.

접근 금지명령 신청서류는 어떻게 작성하나요?

검정색이나 청색 펜을 사용하여 선명하게 적으십시오. 질문 하나하나에 조심스럽게 사실대로 답하십시오. 법원에 양식작성을 돕는 직원들이 있을 수 있습니다. 그 사람들은 법에 관한 질문에 답변하지 못합니다. 각 양식의 가장 위 공간에 카운티 이름을 꼭 적어 넣으십시오.

아래 양식들을 제출하십시오:

- 학대를 방지하기 위한 접근 금지명령 신청서
 - 기밀정보 양식 (CIF)
 - 하나는 자신 또 하나는 피고를 위하여. 이 양식은 당사자만 볼 수 있는 기밀입니다. 이 기밀정보들은 다른 양식에는 적지 마십시오.
 - 기밀정보 양식 제출 통보 (CIF)
 - 학대 방지를 위한 접근금지 명령서
- **주소와 전화번호:** 당신은 법원과 보안관이 연락할 수 있는 당신의 우편주소와 전화번호를 법원에 제공해야 합니다. 당신의 연락처 주소는 당신이 거주하는 주 안에 있는 주소여야 합니다. 이는 공개 정보이며 피고 또한 볼 수 있습니다. 당신이 살고 있는 주소나 전화번호를 사용할 필요는 없습니다. 만일 피고가 당신의 거주지나 전화번호를 아는 것을 원치 않으면, 다른 안전한 주소와 전화번호를 사용할 수 있습니다.
- 법원에서는 모든 연락은 제공된 주소와 전화번호를 사용하여 하는 것으로 추정하게 됩니다. 법원에서 심리 날짜가 잡히거나 요구하는 정보가 있는지 정기적으로 우편물과 전화를 점검하십시오. 만일 당신이 심리날짜에 출두하지 않으면, 명령이 변경되거나 당신의 케이스가 완전히 기각될 수 있습니다.
- **다른 케이스들:** 법원은 당신과 피고 사이에 다른 접근 금지명령 또는 가정법 케이스들이 있는지, 그 케이스들이 계류 중인지, 완성되었는지 알아야 합니다. 당신이 가지고 있는 다른 케이스들에 관한 정보를 가능한 많이 준비하여 주십시오.
- **부모 확인:** 당신이 양육권, 양육시간, 미성년자 자녀의 양육비에 관한 법원명령을 받기 원한다면, 이 양식들을 사용하기전 부모확인(부모가 누구인지) 이 법적으로 정립되어야 합니다.

- 부모확인 은 양 생모 생부가 서명하여 제출한 출생증명서로 증명되거나 주정부 인구 동태 통계국에 제출된 자발적 친자확인 등록서류(부모확인 진술서) 로 증명될 수 있습니다. 이서류는 보통 아이가 태어날 때 병원에서 서명됩니다.
 - 부모확인 은 이 양식을 제출하기 전 오래곤 양육비 지원 프로그램 또는 법원을 통하여도 증명할 수 있습니다. 오래곤 양육비 지원 프로그램 (www.oregonchildsupport.gov)이나 변호사에게 연락하십시오.
 - 친자확인 은 아이가 출생했을 때 당신과 당신의 배우자가 결혼한 상태였거나 이혼 후 300 일 안에 아이가 태어났다면 친자라고 추정됩니다. 이 추정에 대하여 반박 (이의제기) 할 수 있습니다.
- **학대를 방지하기 위한 접근금지명령** 명령서에 본인이 법원으로부터 허가 받기를 원하는 조항들을 적어 완성하십시오. 그 조항들은 신청서에 명시된 조항들과 동일하여야 합니다. 양식의 오른쪽에 “Judge’s initials” 라고 표시된 란에는 적지 마십시오. 접근 금지명령이 허가되면, 판사는 조항들을 변경하거나 추가하여 포함되는 조항들 옆에 약자 서명을 하게 됩니다. 명령서가 서명된 후 당신은 사본을 받게 됩니다.

서류를 완성한 후에는 어떻게 되나요?

신청서를 제출할 때 서기가 심리를 받기 위하여 어디로 가야 하는지를 알려주게 됩니다. 판사가 신청서류를 검토하고 당신에게 질문을 할 수 있습니다. 판사가 접근금지명령을 허가하면, 법원직원이 당신에게 사본을 제공합니다.

당신은 보안관을 통하여 대상자에게 사본을 배달 (“송달”) 해야 합니다. 법원에서 보안관 사무실로 송달될 명령서를 보내게 됩니다.

당신은 개인 송달 서비스를 사용하거나 명령서가 송달되는 주소와 같은 주에 사는 수행능력이 있는 성인이 명령서를 송달하도록 할 수 있습니다. **본인이 직접 송달할 수 없습니다.** 송달인은 증명서를 완성하여 법원에 제출하여야 합니다. 봉투안에 양식이 포함되어 있지만 어떤 송달인은 자신이 사용하는 양식을 사용하기도 합니다. 대상자에게 송달하는 방법에 대하여 법원서기에게 문의하십시오. 피고는 명령서를 송달받기 전에는 위반처벌을 받을 수 없습니다.

피고는 명령서를 송달받은 날로부터 30 일 안에 접근금지명령에 이의(항쟁)를 제기하는 심리를 요청할 수 있습니다. 피고가 심리를 요청하지 않으면 접근금지명령의 효력은 지속되게 됩니다. 30 일 이 지나게 되면 당사자는 양육권과 양육시간 변경, 피고를 집에서 나가게 하는 것, 피고에게 제한된 장소들, 당신과 피고사이의 접촉에 관련된 문제들을 다루는 심리만 요청할 수 있습니다.

그리 많지는 않지만 어떤 케이스에 있어서는 판사가 양육권에 관한 추가정보를 받기 위하여 “예외 상황” 심리를 예정할 수도 있습니다. 그런 경우 심리 날짜와 시간은 명령서 첫 페이지에 기입되게 됩니다.

피고가 심리를 요청하면?

만일 피고가 심리를 요청하면 빠른 시간 안에 하게 됩니다. 당신은 심리 준비를 할 시간이 2 일 밖에 없을 수도 있습니다. 만일 심리 날짜까지 몇일 여유가 있으면, 법원에서는 당신에게 심리 날짜와 시간을 우편으로 보냅니다. 만일 우편으로 통보할 수 있는 시간이 없다면, 법원에서 당신에게 전화로 연락할 수 있습니다. **모든 심리에 관한**

통보를 받을 수 있도록 법원이 당신의 최근 주소와 전화번호를 가지고 있는지 확인하시기 바랍니다. 심리 날짜가 정해졌는지 법원에 전화해 볼 수도 있습니다.

당신은 모든 심리에 참석하여야 합니다. 그렇지 않으면 접근금지명령이 기각될 수도 있습니다. 만일 긴급한 일로 인하여 심리에 참석하지 못한다면 바로 법원서기에게 전화하십시오. 심리 중 변호인의 변호를 받는 것이 도움이 될 수 있지만 요구되는 것은 아닙니다. 법원에 따라서 전화나 비디오로 참석이 허가될 수 있습니다. 자세한 내용은 해당 법원에 문의하십시오.

만일 자신의 안전이 염려된다면 심리 전 법원에 전화하여 보안관이 참석할 것을 요청할 수 있습니다.

만일 법원에서 예외적인 상황 심리를 예정하였다면, 심리 중 피고측의 이익에 대한 설명을 듣게 됩니다.

이 심리의 목적은 접근금지명령이 계속 유효할 것인지, 만일 그렇다면, 변경이 되어야 하는지를 결정하는 것입니다. 양 당사자들이 동일한 변경을 원한다고 하더라도, 판사는 명령문을 변경하지 않기로 결정할 수 있습니다.

심리를 할 때 당신은 자신이 학대를 당했으며 앞으로도 학대당할 위험이 있다는 것을 입증해야만 합니다. 자신이 할 증언, 다른 증인들을 부르는 것, 판사에게 본인이 가지고 있는 증거자료들 (예를 들자면 상처의 사진)을 제출할 준비가 되어야 합니다. 어떤 케이스들에 있어서는, 접근금지명령이 지속적으로 유효할 경우, 피고가 총기를 소유하는 것은 불법입니다.

접근금지명령은 얼마동안 유효한가요?

접근금지명령은 법원에서 기각하거나 취소하지 않는 한 판사가 서명한 날로부터 2년간 유효합니다

판사가 당신이 위험하다고 생각하면 금지명령은 한 번에 2년씩 연장될 수 있습니다. 금지명령을 연장하려면 명령이 만기되기 전에 연장서류를 제출하여야 합니다. 접근금지명령 연장서류는 법원이나 온라인을 통하여 받을 수 있습니다 (*아래를 보십시오*).

만일 피고가 접근금지명령 송달을 받은 후 위반(명령을 따르지 않음)한다면 어떻게 하나요?

경찰에 전화하십시오(**911 로 전화**). 경찰이 피고가 명령을 위반 하였다고 믿으면 그를 체포하도록 되어있습니다. 판사가 피고가 명령위반을 했다고 결정하게 되면 그는 벌금, 집행유예 또는 징역 처벌을 받을 수 있습니다.

접근금지명령은 당신의 안전을 보장하지 않습니다. 당신의 안전을 위하여 다른 절차를 밟을 수 있습니다. 가정폭력 또는 성폭력 프로그램이 도움이 될 수 있습니다. 가정폭력에 관한 자료와 정보가 필요하면 www.courts.oregon.gov/dv 를 방문하여 주십시오.

접근금지명령을 취하하려면 어떻게 하나요?

판사에게 금지명령 취하를 요청하는 서류들을 법원에 제출하여야 합니다. 판사가 기각하기 전에는 그 명령은 유효합니다. 그 명령을 기각하고 하지 않는 것은 판사가 결정할 일입니다. 경찰이 기각통보를 받기까지는 몇일이 소요될 수 있습니다.

접근금지명령의 조건을 변경할 수 있나요?

본인이나 피고는 양육권, 양육시간, 피고를 집에서 내보내는 것, 피고의 금지구역, 본인과 피고 사이의 연락금지에 영향을 미치는 조항에 대하여 법원에 변경 또는 삭제 요청을 할 수 있습니다. 신청 양식들은 법원에서나 온라인으로 받을 수 있습니다 (*아래를 보십시오*). 만일 당신이 제한조항을 삭제하거나 완화하는 것을 요청한다면, 판사는 심리절차 없이 조항이 변경된 명령서에 서명할 수도 있습니다. 그렇지 않으면, 판사가 상대방의 출두를 요구하는 명령서에 서명하게 됩니다 (“이유 설명”). 어떤 법원들은 당신이 신청서를 접수할 때 심리 날짜를 정합니다. 어떤 법원들은 피고가 그것에 관한 송달을 받고 반응기간 30 일이 주어질 때까지 심리 날짜를 정하지 않습니다. 올바른 절차를 확인하기 위하여 명령서를 발행한 법원에 문의하십시오.

변호사가 필요한가요?

만일 당신이 법이 어떻게 적용되고 그게 무슨 뜻인지 질문이 있다면, 변호사와 얘기할 필요가 있을 수 있습니다. 접근금지명령 허가를 받는 데는 변호사가 요구되지 않습니다. 하지만 본인이 원한다면 변호사의 도움을 받을 수 있습니다. 변호사를 찾는데 도움이 필요하다면, 오래곤주 변호사 협회 변호사 추천 서비스로 전화하십시오. 전화번호는 503.684.3763 또는 800.452.7636 입니다. 만일 당신이 변호사 비용을 지불할 능력이 없다면, 그 지역에 법에 관한 도움을 제공하는 서비스 프로그램이 있는지 법원직원에게 문의하십시오.

만일 내가 편의제공이나 통역이 필요하다면?

장애로 인하여 편의제공이 필요하거나, 영어를 하지 못하여 외국어 통역사가 필요하다면, 가능한 빨리 법원에 알리되 심리 날짜로부터 적어도 4 일전에 알려야 합니다. 법원서기에게 장애가 있는 것과 어떤 도움을 필요로 하거나 선호하는지 또는 어떤 언어를 사용하는지 알려주십시오.

법원 양식들

모든 오래곤 법원에서 사용되는 양식들은 이 사이트에서 찾을 수 있습니다:

www.courts.oregon.gov/forms

접근 금지명령서 사본을 항상 가지고 다니는 것이 가장 좋습니다.